

Wir

Ochtersumer

NEUES AUS DEM SÜDEN

WIR OCHTERSUMER

Ein Jahr Stadtteilzeitung
in Ochtersum: S. 4

IM INTERVIEW

Museumsdirektorin
Katja Lembke: S. 6

GEMISCHTER CHOR

Gruppenbild mit Damen
zur Fahnenweihe 1910: S. 10

OSTERFEUER IN OCHTERSUM

„Prima Veranstaltung und schöne Atmosphäre“

Hunderte Besucher treffen sich bei sommerlichem Wetter zum Osterfeuer



Hunderte Besucher kamen am Karsamstag auf den Parkplatz am Wildgatter in Ochtersum, um beim Osterfeuer dabei zu sein. Organisiert wird dieses Spektakel alljährlich von der Freiwilligen Feuerwehr in Ochtersum. Dass die Organisatoren des Osterfeuers auch Feuer bekämpfen können, hat sich in den vergangenen Jahren schon oft bewährt. Springen doch hin und wieder Funken, die bei trockenem Wetter kleine, unplanmäßige Brände entfachen können. In diesem Jahr blieb es jedoch ohne Zwischenfälle.

Das sommerliche Wetter lockte derweil nicht

nur Ochtersumer Bürger an. Anne und Arno Zech kamen beispielsweise aus Oldenburg. „Wir sind aber nicht extra des Feuers wegen hergekommen“, verriet Rentnerin Anne Zech schmunzelnd, „wir besuchen unsere Kinder über Ostern, die hier in Ochtersum leben.“

Auch die Prominenz stärkte sich bei Bier und Schinkengrillern: Neben Ochtersumer Lokalpolitikern kamen auch Sozialdezernent Dirk Schröder, OB Kurt Machens, Finanzminister Hartmut Möllring und die Ratsherren Vinzenzo Calvanico, Dieter Nitschke und Phillip Freter.

„Eine prima Veranstaltung und eine schöne Atmosphäre“, fand Bündnis!-Ratsherr Freter, der zwar aus der Oststadt kommt, sich das Ochtersumer Osterfeuer aber nie entgehen lässt. Gegen 23.45 Uhr endete das fröhliche und ausgelassene Fest. Und auf die Frage, ob er denn im nächsten Jahr wieder zu den Organisatoren des Osterfeuers gehören wolle, antwortete ein Feuerwehrmann: „Aber klar! Das macht doch riesig Spaß!“. Dies konnten seine um ihn stehenden Kameraden nur mit heftigem Kopfnicken bestätigen. mw



Thomas Leipner

Sie möchten **Verkaufen** oder **Vermieten**?
Ich helfe Ihnen gerne.

Tel. 05121 2812998

Immobilien

- kostenlose Wertermittlung
- umfangreicher Marketingplan

leipner@remax.de



nur bis 31.05.11

Jetzt Bausparer werden und eine von 333 schicken Fußmatten mitnehmen.*

1A Angebot

Träumst du noch oder wohnst du schon?

Jetzt LBS-Bausparer werden und Wohnträume erfüllen!

Damit können Sie in jedem Jahr rechnen:

- WohnRiester: Förderung für jeden
- Wohnungsbauprämie + Arbeitnehmersparzulage: für viele

* Im Mai gibt es zu Ihrem neuen LBS-Bausparvertrag ab 10.000 Euro eine Fußmatte gratis dazu. Pro Person und Abschluss, solange der Vorrat reicht!

 **Sparkasse Hildesheim**

Wand

Orthopädie
Schuhtechnik

und gut gehts!

- Sport- und Spezialeinlagen
- Orthopädische Maßschuhe
- Computer-Fußdruckmessung
- Schuhreparatur-Service

Alfelder Straße 51
31139 Hildesheim
Telefon 05121 43174



 **premio** *Reifen+Autoservice*

Sie lieben Ihr Auto?
Wir auch!

**Jetzt zugreifen!
Preise nur gültig solange
der Vorrat reicht.**

**Markenreifen
ab 29,-**

Preis ist in Euro angegeben und beinhaltet bereits die gesetzliche Mehrwertsteuer.

Jendrossek Autoteile GmbH · Rex-Brauns-Straße 1 · 31139 Hildesheim · Telefon: 0 51 21-28 12 90

Abb. ähnlich

„Fußball-Jugend spielt erfolgreich“

Übungsleiter, Trainer oder Eltern für die Jahrgänge 2005 und 2006 gesucht

„Die Fußball-Jugend des VfR spielt sehr erfolgreich,“ sagt Jugendwart Florian Preußner und nennt die Mannschaften: U10, U11, U12 und U13. „Die U10 mit Trainer Thomas Emmerling ist unangefochten Tabellenführer,“ freut er sich. Die U17 wurde zur Rückserie neu gemeldet und bestreitet Pflichtfreundschaftsspiele in der Kreisliga. Die A-Jugend, U18, belegt einen Spitzenplatz in der Kreisliga und wird darauf vorbereitet, demnächst die Herren-Mannschaften des VfR zu verstärken.

Ein Höhepunkt der U13 des VfR Ochtersum war die VW-Cup-Zwischenrunde in Havelse. „Wie erwartet, war das Turnier auf hohem D-Jugend-Niveau von VW professionell organisiert und moderiert,“ sagt Preußner. Beim deutschlandweit größten Turnier für D-Jugend-Teams hatten die Germanen alle vier Vorrunden-Spiele gewonnen. Aber in

Havelse hatte die Mannschaft einen schlechten Tag: Sie verlor die ersten drei Spiele gegen FC Korbach mit 0:1, gegen den TSV Havelse mit 1:2 und gegen den TuS Glane ebenfalls mit 0:1. Danach gab es zwei Unentschieden gegen den späteren Turniersieger FC Magdeburg mit 1:1 und Göttingen 05 mit 0:0. Die beiden Torschützen waren Lukas Schaper und Jakob Möller. „Im Endergebnis belegten wir den 11. Rang,“ sagt Preußner.

„Das Interesse an einer Mitgliedschaft bei den Gruppen der U7- und U8-Fußballer ist so groß, dass wir zurzeit keine weiteren Kinder mehr aufnehmen können,“ sagt Preußner. Beim VfR werden Übungsleiter, Trainer oder Eltern gesucht, die die kleinen Fußballer der Jahrgänge 2005 und 2006 betreuen.

Nähere Infos gibt es bei Florian Preußner unter Telefon 01 70 / 4 63 72 99 oder unter www.vfr-ochtersum.de



Frühjahrsputz in Ochtersum: Der VfR hat sich – wie jedes Jahr – beim Ochtersumer Frühjahrsputz beteiligt. Die fleißigen Müllsammler sind Tim Friedrich, Josua Lotze, Paul Emmerling und Patrick Rückert.



Die U13 spielt erfolgreich in der Vorrunde. Am Ende belegt die Mannschaft Platz 11.

MEHRGENERATIONEN-WOHNPROJEKT

„Hofgemeinschaft MiO“ – mitten in Ochtersum

In der St.-Godehard-Straße in Ochtersum soll ein Mehrgenerationen-Wohnprojekt entstehen. Petra Willke-Fischer von der Serviceagentur Neues Wohnen in Hildesheim will Familien, junge und alte Menschen finden, die in guter Nachbarschaft zusammen wohnen wollen und bei individuellem Freiraum ein ‚Wir-Gefühl‘ fördern.

Begeistert von den Plänen ist das Ehepaar Nicole und Ralf B., das seit kurzer Zeit Nachwuchs hat. Die Großeltern wohnen weit weg und manchmal wird es schwierig jemanden zu finden, der auf ein Kleinkind aufpasst. Alte und junge Menschen können sich ergänzen und es bestehen viele Möglichkeiten zur Begegnung bei gemeinsamen Aktivitäten.

Die ersten Pläne sind entwickelt und der Name ist Programm: „Hofgemeinschaft MiO“ – mitten in Ochtersum. Mit der architektonischen Gestaltung soll eine hofähnliche Wohnanlage errichtet werden, die einen neuen Lebensraum mit einer lebendigen Hofgemeinschaft fördert und zum Ausdruck bringt. Baubeginn soll noch in diesem Jahr sein.

Für dieses neue generationsübergreifende Projekt sind weitere Interessenten, gern auch mit Kindern, willkommen, die eine nette und verlässliche Hausgemeinschaft suchen, ihren Wohn- und Lebensraum mitgestalten und Eigentum erwerben wollen.

Informationen gibt es bei Petra Willke-Fischer, Serviceagentur Neues Wohnen in Hildesheim, Telefon: 93 61 28, E-Mail: willke@vhs-hildesheim.de



Petra Willke-Fischer, Initiatorin Gudula Rehkate und Architekt Lars Stürmer stehen mit einem Modell der Hofanlage auf dem Grundstück (von links).

CHEFSACHE

Ein Jahr WIR OCHTERSUMER – wie die Zeit vergeht ...



Liebe Ochtersumer,

bei fast sommerlichen 23 Grad schreibe ich Ihnen diese Zeilen. Vor einem Jahr, im Mai 2010, hatten wir ein ähnlich schönes Wetter; daran kann ich mich noch gut erinnern. Und in ebenfalls guter Erinnerung

sind mir die Überlegungen vor über einem Jahr geblieben, eine Stadtteilzeitung für Ochtersum auf die Beine zu stellen. Heute, im Mai 2011 und 12 Ausgaben später, blicken wir mit fast schon väterlichem Stolz zurück: ein Jahr WIR OCHTERSUMER – wie die Zeit vergeht ...

Viele spannende Geschichten durften wir begleiten und zahlreiche bekannte Ochtersumer haben unseren Fragebogen ausgefüllt. WIR OCHTERSUMER ist aber auch ein Marktplatz, eine lokale Wirtschaftsförderung. Zahlreiche Firmen machen durch Anzeigen auf ihre Dienste aufmerksam – und

machen unser Stadtteilmagazin möglich. Dafür danken wir herzlich!

Unser Ansporn ist nicht nur, dass uns unsere Inserenten gewogen bleiben, sondern auch Sie, liebe Leser. Wir wünschen uns, dass es auch noch in vielen Jahren WIR OCHTERSUMER geben wird und wir jeden Monat Interessantes aus dem Ortsteil veröffentlichen, das Sie gern lesen. Themen gibt es genug, denn Ochtersum ist lebendig!

Unterhalb des Steinbergs können wir schon erahnen, was für ein schönes Wohnquartier dort entstehen wird. Der Förderverein Wildgatter hegt und pflegt Ochtersums Kleinod im Steinberg und Bürger unterstützen ihn durch ihre Mitgliedschaften dabei, dass alle Besucher kostenlos Naherholung am Wildgatter finden. Bürger organisieren ehrenamtlich die Säuberung zahlreicher Straßen und Plätze, Parteien und Vereine laden zu Stammtischen ein, unsere Kirchengemeinden sind in ihrer Aktivität herausragend.

Wenn Sie unser Stadtteilmagazin mit Anregungen, Beiträgen und Fotos bereichern wollen, freuen wir uns darauf. In diesem Sinne freue ich mich auf die nächsten 12 Ausgaben unseres WIR OCHTERSUMER!

Beste Frühlingsgrüße,

Ihr

Mirco Weiß



Titel-Fotos vergangener WIR-OCHTERSUMER-Ausgaben.

IMPRESSUM

Wir Ochtersumer – Neues aus dem Süden

Bernward Mediengesellschaft mbH,
Domhof 24, 31134 Hildesheim

Verantwortlich für den Gesamteinhalt
(Text und Anzeigen): Mirco Weiß

Anzeigen: Michael Busche
Telefon 0 51 21/307-870, Fax 0 51 21 / 307-801
E-Mail: anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de

Redaktion: Sabine Jüttner
Telefon 0 51 21/307-858

Fax 0 51 21 / 307-831

E-Mail: anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de

Handelsregister Hildesheim Nr. B147.

Geschäftsführer Thomas Hagenhoff, Hildesheim.

Verteilung: H.V.O. - Hildesheimer Verteilerorganisation GmbH & Co. KG

Druck: B&W Druckservice, In den sieben Äckern 2,
31162 Bad Salzdetfurth

Anzeigenpreisliste: gültig ab 1. Oktober 2010, abrufbar unter anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de oder Telefon 0 51 21 / 307-870

Verteilte Auflage: 4000 Exemplare, Erscheinung monatlich.

Keine Gewähr für unverlangt eingesandte Manuskripte. Die Redaktion behält sich die Kürzung von Pressemitteilungen und Leserbriefen bei Abdruck vor. Anzeigenentwürfe des Verlages sind geschützt. Übernahme nur nach vorheriger Absprache.

Für unverlangt eingeschickte Bilder und Besprechungsexemplare wird keine Haftung übernommen. Rücksendung nur, wenn Porto beiliegt. Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Bei Nichtlieferung besteht kein Entschädigungsanspruch.



Ambulante Krankenpflege GmbH

Krankenpflege · Altenpflege · Haushaltshilfe · Seniorenbetreuung · Kinderbetreuung

Vertragspartner aller Kassen

Südwaldstraße 5-7 · 31199 Diekholzen

Tel. 05121 / 177 3000 · Fax 177 3029 · info@reka-pflegedienst.de

FOTOVOLTAIK IN OCHTERSUM

Geeignetes Dach, aber kein Geld?

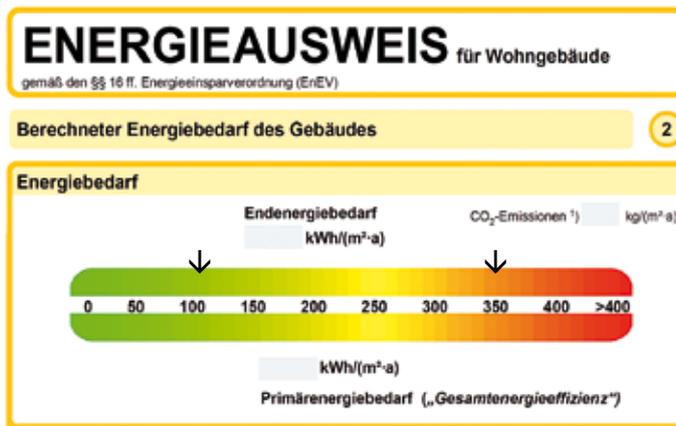
Investitionen können durch genossenschaftlichen Verbund gefördert werden



Professor Dr. Gert Siegle (links) diskutiert mit Jörg Oberländer.

Bei einer Informationsveranstaltung hat Professor Dr. Gert Siegle aufgezeigt, wie Bürger gemeinsam die Energiegewinnung aus Fotovoltaikanlagen fördern können.

„Wir sind zwar im Norden nicht ganz so von der Sonne verwöhnt wie der Süden Deutschlands, aber eine Fotovoltaikanlage lohnt sich auch bei uns,“ erklärt Professor Dr. Gert Siegle bei seinem Vortrag und zeigt dazu eine Grafik mit den durchschnittlichen Sonnenstunden in Deutschland. Danach kann in Hildesheim mit mehr als 900 Sonnenstunden gerechnet werden, während es im Süden Deutschlands Regionen mit 1100 Stunden Sonnenschein gibt.



Bei Neubauten muss der Energiebedarf im „grünen Bereich“ liegen. Bei älteren Häusern liegt er oft im „roten Bereich“. Neue Dämmung, Heizung oder eigene Stromgewinnung verbessern die Werte im Energieausweis.

Siegle schätzt, dass sich mit dem Rücklauf durch die Einspeisevergütung eine Fotovoltaikanlage im günstigsten Fall nach zehn Jahren amortisieren kann. Zwar ist die Vergütung auf 28,74 Cent pro kWh gesunken und ab 1. Juli wird es eine geringfügige Reduzierung der für 20 Jahre sicheren Einspeisung ins Stromnetz geben, aber auch die Anschaffungskosten der Anlagen seien entsprechend gesunken.

Mit der Energieeinsparverordnung wird es für Eigentümer älterer Häuser zunehmend schwerer, die Energie-Richtlinien zu erfüllen. Und der Energieausweis zeigt, ob etwa Dämmung, Heizung oder Stromgewinnung die Anforderungen ans Energiesparen erfüllen. Schlechte Werte stehen nicht nur im Ausweis, sondern spiegeln sich auch in den Energiekosten wider. „Und die werden weiter steigen,“ sagt Siegle. „Wer sein Haus mit einer Fotovoltaikanlage aufwertet, erhält günstige Einträge im Energieausweis und bekommt für seine Investition 20 Jahre lang mit der garantierten Einspeisevergütung Geld zurück.“ Darüber hinaus lässt sich der Strom auch selbst nutzen. Nach 20 Jahren wird die Anlage nicht abmontiert, sondern produziert weiter.

„Die besten Werte erreicht eine Fotovoltaikanlage auf einem Dach, das in einem 30- bis 45-Grad-Winkel nach Süden ausgerichtet ist,“ erklärt Siegle, aber auch Ost- oder West-Ausrichtungen seien möglich, bedeuten allerdings Verluste bei der Stromgewinnung zwischen 5 und 25 Prozent.

Der Ochtersumer Jörg Oberländer spricht das Thema Finanzierung an: „Für diejenigen, die eine Fotovoltaikanlage nur über einen Kredit bauen können, rechnet sich das nicht.“ Siegle gibt ihm Recht und hofft auf die Gründung einer Gemeinschaft aus Bürgern zur Förderung der Solarenergie in Ochtersum und der näheren Umgebung: „Es gibt Menschen, die investieren können, aber kein geeignetes Dach haben. Auf der anderen Seite gibt es Hausbesitzer mit den richtigen Dächern, die sich die Investition nicht leisten können.“

Bürger, die sich für einen genossenschaftlichen Verbund zur Förderung von Stromgewinnung aus Fotovoltaikanlagen interessieren, können sich mit Dr. Gert Siegle in Verbindung setzen, Telefon: 26 67 87, E-Mail: gert-siegle@t-online.de sj

Qualität

muss nicht teuer sein!

KRÜGER GmbH

*schönere Bäder
fortschrittliche Heizungen*

Seit 20 Jahren

Ihr Ansprechpartner für:

- Bäder
- Heizung
- Solar

Planung – Ausführung – Service

Beusterstraße 43 · 31141 Hildesheim / OT Marienburg · Telefon 26 70 00 · Fax 26 71 00

INTERVIEW IN OCHTERSUM

„Zum Glück kann ich in meinem Traumberuf arbeiten“

Die Ägyptologin Katja Lembke aus dem Sohldfeld



An Universitäten in Tübingen, München, Rom und Heidelberg studierte Katja Lembke Klassische Archäologie, Ägyptologie und Latein und arbeitete zuerst als Assistentin am Ägyptischen Museum Berlin.

Später folgten Projekte in Ägypten, Syrien und Berlin. Von Juni 2005 bis April 2011 war sie Direktorin und Geschäftsführerin des Roemer- und Pelizaeus-Museums in Hildesheim. Seit dem 1. Mai ist sie Leiterin des Landesmuseums in Hannover. Sie ist verheiratet und hat drei Kinder.

Welche Überschrift sollte ein Porträt über Sie tragen?

Als Teamplayerin entweder „Eine von uns“ oder „Eine für uns“.

Seit wann leben Sie in Ochtersum?
Seit Sommer 2006.

Wenn Sie nicht Ägyptologin und Archäologin geworden wären, was dann?

Zum Glück kann ich in meinem Traumberuf arbeiten, sonst wäre ich wohl Lehrerin geworden.

Was bedeutet Ochtersum für Sie?

Ein schöner Platz zum Leben für die ganze Familie, nette Nachbarn und inmitten der Natur!

Der Platz in Ochtersum, den Sie privat am liebsten mögen?

Meine Terrasse.

Das Schöne an Ochtersum ist ...?

Unser Haus.

Ein aktueller Buchtipp vom Nachttisch?

Da liegt so einiges, was ich in den Ferien lesen möchte, z. B. „Freiheit“ von Jonathan Franzen, weil mir sein letzter

Roman, „Die Korrekturen“, bereits sehr gut gefallen hat.

Für einen Tag würden Sie gerne wer sein?

Eigentlich bin ich ganz zufrieden. Ich hätte aber gern einen Tag extra Ferien – nur für meine Kinder.

Welches Bild sehen Sie von Ihrem Schreibtisch/Arbeitsplatz aus?

Derzeit noch die Bäume am Mühlengraben.

Was können Sie nicht ausstehen?

Selbstverliebtheit, Illoyalität und Lügen.

Was gefällt Ihnen an sich besonders?

Meine Offenheit, auch wenn ich anderen dabei manchmal auf die Füße trete.

Was mögen Sie an sich gar nicht?

Meine Ungeduld.

Auf welche Leistung sind Sie besonders stolz?

Auf meine drei Kinder.



Sommer, Sonne ...
und ein Meer von Blüten
gibt's bei



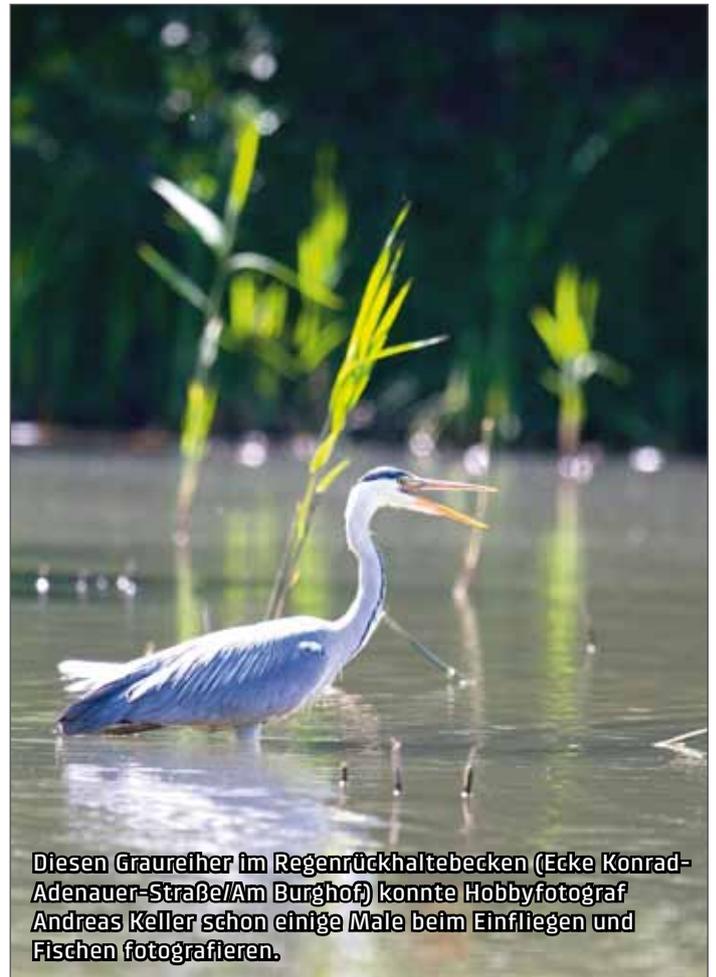
Gärtnerei

Petra Marheinecke

Inh. Petra Lehnhoff

Pflanzenvielfalt – vom Feinsten

St.-Godehard-Straße 23 · 31139 Hildesheim · Telefon 26 27 39



Diesen Graureiher im Regenrückhaltebecken (Ecke Konrad-Adenauer-Straße/Am Burghof) konnte Hobbyfotograf Andreas Keller schon einige Male beim Einfliegen und Fischen fotografieren.

TERMINE

Spiel und Spaß für Kinder mit dem Spielmobil

Bis Ende September kommt das Spielmobil jeden Montag von 15 bis 18 Uhr nach Ochtersum. Hier werden für Kinder von sechs bis zwölf Jahren pädagogisch betreute Aktivitäten geboten. Der Standort des Spielmobils liegt im oberen Teil der Grünanlage im Lindholzpark, zwischen den Straßen An der Renne und Sohldefeld.

Fahrradtour des Ortsrates durch Ochtersum

Zur jährlichen Fahrradrundfahrt durch Ochtersum treffen sich die Mitglieder des Ortsrates am Mittwoch, 18. Mai, um 16 Uhr am Ortsgemeinschaftshaus in der Konrad-Adenauer-Straße 9. Bürger sind eingeladen mitzufahren, um verschiedene Stellen zu besichtigen, die in besonderem Interesse stehen. Anschließend findet um 18 Uhr im Ortsgemeinschaftshaus die Ortsratssitzung statt. Bürgerfragen sind bei Bedarf während der Sitzung möglich.

„Tierisches Sommerfest“ im Kindergarten

Der St.-Altfried-Kindergarten am Burghof lädt alle Ochtersumer zu einem Sommerfest unter dem Motto „Tiere“ ein am Freitag, 20. Mai, von 15 bis 18 Uhr. Auf dem Programm stehen Lieder, Spiele und Puppentheater.

Flohmarkt für Jedermann

Die Grundschule veranstaltet auf ihrem Schulhof in der Schlesierstraße 11 einen Flohmarkt für Jedermann am Samstag, 28. Mai, von 9 bis 14 Uhr. Die Standgebühren betragen pro Meter zwei Euro für Erwachsene und einen Euro für Kinder.

Rundgang durch Ochtersum

Die Stadtführerin Karin Fleig-Tietgen lädt zu einem Rundgang durch Ochtersum am Sonntag, 29. Mai, um 14 Uhr ein. Treffpunkt ist der Hit-Parkplatz an der Rex-Brauns-Straße. Die Teilnehmer erfahren bei der zweistündigen Führung Interessantes zur Geschichte und zu Einrichtungen im Ortsteil. Die Kosten betragen pro Person vier Euro, für Jugendliche zwischen 10 und 14 Jahren zwei Euro. Kinder bis neun Jahre sind frei.

Polizei-Tipps für Senioren

Zum Thema „Bauernfänger, Nepper und Hausierer“ hält die Polizei Hildesheim beim Seniorenkreis einen Vortrag. Interessierte sind am Mittwoch, 1. Juni, um 15 Uhr ins Ortsgemeinschaftshaus, Konrad-Adenauer-Straße 9, eingeladen.

Frühschoppen und Bürgergespräch mit der SPD

Die SPD Ochtersum lädt am Samstag, 28. Mai, von 10.30 bis 12 Uhr zum Bürgergespräch ein. Rats- und Kreistagmitglieder berichten aus ihrer Arbeit und stehen für Fragen und Gespräche zur Verfügung. Dazu gibt es die Gelegenheit, die für die Kommunalwahl im September nominierten Kandidaten kennenzulernen. Der Frühschoppen wird regelmäßig an jedem letzten Samstag im Monat angeboten. Veranstaltungsort ist das Bistorante Napoli Mia, Theodor-Storm-Straße 20. tz

Tagesfahrt nach Bad Driburg

Der Katholische Frauenbund hat für seine Tagesfahrt nach Bad Driburg am 7. Juni noch einige Plätze frei. Das Programm: Besichtigung der historischen Glasbläserei mit günstigen Einkaufsmöglichkeiten, Stadtrundfahrt und Kurparkbesichtigung, Mittagessen, Kaffee und Kuchen. Preis p. P. 30 Euro. Anmeldung bis 19. Mai bei Waltraud Wendel, Tel. 26 33 08, oder Elisabeth Almstedt, Tel. 26 10 91.



SONTAG
S T E U E R B E R A T E R

Unsere Leistungen auf einen Blick:

- Finanzbuchhaltung
- Lohn-/Baulohnabrechnungen
- Jahresabschlüsse
- Steuererklärungen
- Steuergestaltung
- Wirtschaftsberatung
- Nachfolgeplanung
- Erbschaftsteuer

Helmuth F. Sontag, Steuerberater
Hohnsen 30, 31134 Hildesheim
www.steuerberater-sontag.de

Die Natur legt ihr schönsten Blütenkleid an und auch die Menschen haben Lust, die alte „Winterhaut“ abzustreifen.

Luxusbehandlung mit Stimulin-Cell-Power – dem pflanzlichen Energiecocktail, der Ihre Haut verjüngt und aus dem Winterschlaf weckt!



Kosmetik und medizinische Fußpflege

HILDEGARD BRAUKMANN

Kurt-Schumacher-Str. 29
31139 Hildesheim
Telefon: 29 85 00

www.bwv-hi.de



Lauschige Plätzchen!

Nutzen Sie die Vorteile der größten Wohnungsgenossenschaft in Hildesheim!

Freuen Sie sich auf Ihr neues Zuhause – und genießen Sie dabei die Leistungsvorteile, die wir Ihnen als Wohnungsgenossenschaft bieten können. Informieren Sie sich unverbindlich über die Vorzüge unserer Angebote. Wir beraten Sie gern.





BWV
Beamten-Wohnungs-Verein zu Hildesheim eG

BWV · Theaterstr. 7/8 · 31141 Hildesheim · Tel. 05121 17099-70 · eMail: info@bwv-hi.de

Termine der Lukasgemeinde



Gottesdienste:

Kindergottesdienst: freitags, 15 Uhr (außer in den Ferien)
Andacht im Altenheim: jeden Mittwoch um 10 Uhr

- 08.05., 10 Uhr: Gottesdienst mit Einsegnung neuer Mitarbeiter, anschließend Kirchentee
- 15.05., 10 Uhr: Gottesdienst
- 21.05., 18 Uhr: Beicht- und Abendmahlsgottesdienst vor der Konfirmation
- 22.05., 10 Uhr: Konfirmation mit Kirchenband
- 28.05., 16 Uhr: Taufgottesdienst
- 28.05., 18 Uhr: Beicht- und Abendmahlsgottesdienst vor der Konfirmation
- 29.05., 09.30 Uhr: Konfirmationsgottesdienst mit Liedermacher Fritz Baltruweit
- 29.05., 11.30 Uhr: Konfirmationsgottesdienst mit Gospelchor MaKuSi
- 02.06., 10.30 Uhr: Regionaler Waldgottesdienst am Söhrer Forsthaus, anschl. Essen
- 05.06., 10 Uhr: Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfirmanden, Einführung der Diakonin, anschließend Kirchentee

Veranstaltungen:

- 10.05., 19.30 Uhr: Bastelgruppe
- 12.05., 20.00 Uhr: Besuchsdienstkreis für Besuche zu Geburtstagen
- 16.05., 15.00 Uhr: Frauentag: Altersbilder in der Bibel und im Märchen (Sigrun Visbeck)
- 17.05., 19.30 Uhr: Gesprächskreis „Glaube heute“ – dem Glauben (m)eine Sprache geben
- 24.05., 19.30 Uhr: Frauenkreis
- 25.05., 19.30 Uhr: Tanzen im Kreis: „Die Erde schenkt neues Leben“
- 26.05., 10.00 Uhr: Besuchsdienstkreis für Besuche bei Zugezogenen
- 26.05., 15.00 Uhr: Herrenrunde: „Politische Basis: Kommunalpolitik – sind Ortsräte noch sinnvoll?“ (Dr. Ulrich Kumme)
- 26.05., 16.30 Uhr: Literaturkreis
- 30.05., 17 Uhr: „Der Mai ist gekommen“ - Mai-Liedersingen für jedermann mit Gustav Nischk am Akkordeon
- Jeden Dienstag: 16.30 Kinderchor für 5- bis 7-Jährige
17.00 Chorprobe ab 8 Jahren
- Jeden Freitag: 14.30 und 16.00 Uhr Pfadfindergruppen des VCP für 7- bis 9-Jährige, Infos bei Christian Brems
Tel: 2947842

Lukasgemeinde, Schlesierstraße 5, Tel.: 26 32 08,
www.lukasgemeinde-hildesheim.de

Politik in Ochtersum

CDU will Verkehr beruhigen

Die CDU Ochtersum will sich für eine Verkehrsberuhigung der stark frequentierten Zufahrtsstraßen durch Ochtersum zum Gewerbegebiet Rex-Brauns-Straße einsetzen, kündigte CDU-Vorsitzender Mirco Weiß an. „Der Verkehrsfluss sollte künftig stärker über die Bundesstraße 243 zu den großen Märkten führen“, sagt Weiß. Ob auf den hauptsächlich genutzten Routen über die Kurt-Schumacher-Straße und Wunramstraße zum Beispiel durch Fahrbahnverengungen oder Tempolimits die Wohnqualität der Anwohner verbessert werden kann, werde demnächst beraten. Des Weiteren plant die CDU eine Belegung des Platzes am Mittelfeld, zum Beispiel durch Begrünung.

SPD-Gesprächsrunde Altenpflege

Gesellschaftliche und demografische Entwicklungen werden den Anspruch an die Altenpflege in den nächsten zwanzig Jahren erheblich verändern. Während für die wachsende Zahl älterer Menschen, die auf Hilfe und Pflege angewiesen sind, neue und finanzierbare Konzepte gefunden werden müssen, steigt der Qualitätsanspruch an Pflegetandards. „Eine Satt-und-Sauber-Versorgung wird weder den Anforderungen der Pflegebedürftigen noch den Pflegekräften gerecht“, erklärt Petra Tzschentke, SPD-Vorsitzende in Ochtersum. Zu einer Gesprächsrunde zum Thema Pflege lädt der SPD-Ortsverein Ochtersum am Mittwoch, 11. Mai, um 18.30 Uhr ins Altenheim Am Steinberg, Schlesierstraße 7, ein. An der Diskussion werden auch Experten aus der Pflege teilnehmen. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 9 22 91 26 oder www.spd-ochtersum.de

tz

„Jetzt bitte einen Tango, Herr Kapellmeister“



Zu einem heiteren, bissigen, boshaften und surrealistischen Abend mit den „Everblacks“ hatten der Ortsrat und die Lukasgemeinde in die Lukaskirche eingeladen. Das Duo, der Bariton Uwe Tobias Hieronimi

und Achim Falkenhausen am Klavier, glänzte mit Interpretationen der Lieder und Gedichte von Georg Kreisler, dem Meister des schwarzen Humors. Beide gehören seit Jahren zum Ensemble des Theater für Niedersachsen (TfN). Mit Balladen wie „Zwei alte Tanten tanzen Tango mitten in der Nacht“ begeisterten sie knapp 100 Zuschauer in der Lukaskirche.

Wir Ochtersumer
NEUES AUS DEM SÜDEN

Redaktions- und Anzeigenschluss für die Juni-Ausgabe: 20. Mai



WIR OCHTERSUMER wird am ersten Freitag im Monat an alle Ochtersumer Haushalte verteilt. Bei Hinweisen auf Werbeverbote wird das Stadtteilmagazin nicht zugestellt. Eine Abholstelle gibt es in der Sparkasse, Kurt-Schumacher-Straße 48.

Anzeigen: Michael Busche, Telefon: 307 870
E-Mail: anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de

Termine der St.-Altfried-Gemeinde

Organspende – Entscheidung zwischen Leben und Tod

Jeden Tag sterben drei Menschen, denen eine Organspende das Leben hätte retten können. Allein in Deutschland warten 12 000 Patienten auf das Geschenk des Lebens. Zum Thema „Organspende“ bietet der Familienkreis „Altfreaks“ einen Informationsabend mit Pastor Klemens Teichert und Dr. Bastian Ringe von der Medizinischen Hochschule Hannover. Interessierte sind am Dienstag, 10. Mai, um 20 Uhr ins Pfarrheim der St.-Altfried-Gemeinde eingeladen.

Veranstaltungen

- 08.05., 15.00 Uhr: Medjugorieberetskreis
19.00 Uhr: Jugendtreff
- 09.05., 15.00 Uhr: CARENA – Gruppe für Demenzkranke
- 11.05., 09.00 Uhr: Gemeindefrühstück: Diavortrag: Kopten Teil 1
- 12.05., 15.00 Uhr: Handarbeitskreis
20.00 Uhr: Aktivkreis St. Altfried
- 15.05., 14.00 Uhr: Kallistus- Familienkreis
19.00 Uhr: Jugendtreff
- 16.05., 15.00 Uhr: CARENA – Gruppe für Demenzkranke
- 18.05., 19.00 Uhr: „Marta und Maria“, offener Frauentreff:
Wanderung zum Gipfelkreuz auf dem Tosmar-Berg
- 19.05., 15.00 Uhr: Handarbeitskreis
- 22.05., 19.00 Uhr: Jugendtreff
- 23.05., 15.00 Uhr: CARENA – Gruppe für Demenzkranke
- 26.05., 15.00 Uhr: Handarbeitskreis
- 29.05., 19.00 Uhr: Jugendforum

Gottesdienste

- 06.05., 09.00 Uhr: hl. Messe
- 07.05., 17.30 Uhr: Vorabendmesse
- 08.05., 10.30 Uhr: Hochamt
- 09.05., 09.00 Uhr: Wortgottesfeier
- 11.05., 09.00 Uhr: hl. Messe
- 12.05., 19.00 Uhr: Maiandacht
- 13.05., 10.00 Uhr: Kommunionfeier im Altenheim
20.30 Uhr: hl. Messe zur Nacht
- 14.05., 17.30 Uhr: Vorabendmesse
- 15.05., 10.30 Uhr: Hochamt
- 16.05., 09.00 Uhr: Wortgottesfeier
- 18.05., 09.00 Uhr: hl. Messe
- 19.05., 17.00 Uhr: Kindermaiandacht
19.00 Uhr: Maiandacht
- 20.05., 09.00 Uhr: hl. Messe
- 21.05., 17.30 Uhr: Vorabendmesse
- 22.05., 10.30 Uhr: Rosenmesse
- 23.05., 09.00 Uhr: Wortgottesfeier
- 25.05., 09.00 Uhr: hl. Messe
- 27.05., 10.00 Uhr: hl. Messe im Altenheim
- 28.05., 16.00 Uhr: Taufgedächtnisfeier
17.30 Uhr: Vorabendmesse
- 29.05., 10.30 Uhr: Feierliche Erstkommunion
18.00 Uhr: Dankandacht
- 30.05., 09.00 Uhr: Wortgottesfeier



St.-Altfried-Gemeinde, Kurt-Schumacher-Straße 9,
Telefon: 26 28 86, www.st-alfried.de

Bistrorante
Napoli Mia
Salvatore Pugliese - Ihr Italiener in Ochtersum

Tel. 6 97 76 44

täglich geöffnet von 10.30 bis 22.00 Uhr
warme Küche von 10.30 bis 15.00 Uhr
und von 18.00 bis 22.00 Uhr*

Gericht des Monats:
Mai-Scholle

*Abend-Bringdienst

Montags: Pasta ...ab 4,20 €
Mittwochs: Pizza ...ab 4,20 €

Th.-Storm-Str. 20 • Ochtersum (neben Aldi) www.napoli-mia.de

täglich frisches Eis aus eigener Herstellung

Wir Ochtersumer
NEUES AUS DEM SÜDEN

Ideen, Fotos, Meinungen?
Wir freuen uns auf Ihre Mitteilung!
anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de

www.peugeot.de

JETZT BESONDERS GÜNSTIG!

AKTIONSFahrzeug!
Jetzt besonders günstig!

Abb. enthält Sonderausstattung.

€ 13.275,00
PEUGEOT 207 Urban Move 95VTi 5-Türer

Jetzt mit attraktivem
KUNDENVORTEIL: € 4.383,00¹

¹ Ersparnis beim Kauf des Aktionsfahrzeuges gegenüber der UVP des Herstellers für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell. Die Angebote gelten für Privatkunden bei Vertragsabschluss bis 31.05.2011.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,7; außerorts 4,9; kombiniert 5,9; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 137; gemäß RL 80/1268/EWG

DER PEUGEOT 207 URBAN MOVE AUCH ALS 3TÜRER VERFÜGBAR!

- ABS, EBV, ESP inkl. ASR und Notbremsassistent
- 6 Airbags, Servolenkung
- Audioanlage mit CD-Laufwerk
- Klimaanlage
- Fensterheber vorn elektrisch
- Bordcomputer
- Zentralverriegelung mit FB

PEUGEOT 207

PEUGEOT
MOTION & EMOTION

Autohaus
KRUMREY
GmbH
... da will ich hin

Siemensstraße 20
31135 Hildesheim
Tel.: 0 51 21 / 29 60 6-0
Fax: 0 51 21 / 29 60 6-29

FÖRDERVEREIN WILDGATTER

Fotowettbewerb

Der Förderverein ruft für seinen zweiten Fotowettbewerb dazu auf, bis zum 20. Mai schöne Fotos aus dem Wildgatter per E-Mail einzureichen. Nähere Informationen gibt es unter: www.wildgatter-hildesheim.de



Werner Ziaja, Friedhelm Hallmann, Erich Göttling, Hans-Uwe Bringmann, Landrat Reiner Wegner und Uwe Steinhäuser (von links).

1500 Euro für beheizbare Futtertröge

Bei einem Doppelkopf-Wohltätigkeitsturnier unter der Schirmherrschaft des Landrats Reiner Wegner zugunsten des Fördervereins Wildgatter Hildesheim e. V. kamen 1500 Euro zusammen. „Das Geld werden wir in die Anschaffung von beheizbaren Futtertrögen investieren,“ sagt der Vereins-Vorsitzende Hans-Uwe Bringmann. Die seien hilfreich, um im Winter ein Gefrieren des Wassers in den Trögen zu verhindern.

Unter der Organisation von Uwe Steinhäuser und Erich Göttling spielten 25 Teilnehmer für den guten Zweck. Hans-Uwe Bringmann, Enrico Binder und Ulrich Hanke sorgten für das leibliche Wohl der Spieler. Der Sieger des Turniers, Friedhelm Hallmann, erhielt einen von Designer Peter Schmitz gestalteten Siegerepokal.

In der letzten Ausgabe erlaubten wir uns mit dem Bericht über „Zwergflusssperde in Gehege mit großem Teich“ einen Aprilscherz.

FUNDSTÜCK IN OCHTERSUM

Gruppenbild mit Damen zur Fahnenweihe 1910

Wer sind die Abgebildeten des Männergesangsvereins Ochtersum-Barienrode?



In der März-Ausgabe hat WIR OCHTERSUMER einen Artikel zur Geschichte des Gemischten Chors Eintracht Ochtersum veröffentlicht, der als Männergesangsverein Ochtersum-Barienrode gegründet wurde. Familie Wunram hat uns aus ihrem Familienbesitz ein Foto geschickt, das die Mitglieder mit ihren Ehefrauen zur Fahnenweihe im Jahr 1910 zeigt.

Thomas Wunram, der in Ochtersum aufgewachsen ist und jetzt mit seiner Familie

in Giesen wohnt, kann einige der Abgebildeten zuordnen, die wir mit Zahlen markiert haben. Er würde sich freuen, wenn es gelingt, weitere Personen zu identifizieren, die vor 101 Jahren für dieses Foto posiert haben.

WIR OCHTERSUMER bittet alle Leser um Mitteilung, die weitere Personen erkennen oder Namen vervollständigen können. Telefon: 307 800, E-Mail: anzeigen-ochtersumer@bernwardmedien.de

7 ... Garms

10 August Neumann

21 Gertrud Wullram geb. Schäfer

36 Hannes Plötze

41 (Conrad?) Wunram

43 ... Veuskens

44 ... Springmann

5000-Euro-Gewinn geht nach Ochtersum

Bei der Lotterie der niedersächsischen Sparkassen „Sparen+Gewinnen“ gewann die Ochtersumerin Roswitha Garrelts mit ihrem Los 5000 Euro, die ihr jetzt in der Sparkasse Ochtersum übergeben wurden. „Dass ich was gewinnen kann, wäre mir gar nicht in den Sinn gekommen,“ freut sich Garrelts. Mit vier Losen zu je fünf Euro spart sie seit 2008 jeden Monat. „Die Kinder bekommen etwas ab und den Rest lege ich für meinen nächsten Urlaub zurück,“ sagt sie.

Beim „Sparen+Gewinnen“ werden jeden Monat pro Los vier Euro gespart, die zum Jahresende ausgezahlt werden. Ein Euro kommt gemeinnützigen Projekten zugute und aus Zins-Überschüssen werden Gewinne verlost. Claudia Meschter, Sparkassen-Filialleiterin in Ochtersum, sagt: „Die Rückzahlung des Sparbetrags ist für viele Teilnehmer eine Art Weihnachtsgeld, denn die Rückzahlung kommt immer Anfang Dezember.“



Sonja Sander (li.) und Claudia Meschter (re.) von der Sparkasse Ochtersum freuen sich mit Roswitha Garrelts.

Neue Speisekarte in der Kupferschmiede

Seit Ostern gibt es im Gasthof Kupferschmiede eine neue Speisekarte, auf der neben einem großen Angebot an hausgemachten Schnitzelgerichten



jetzt auch Steak-, Wild- und Fisch-Spezialitäten zur Auswahl stehen. Als „Flying-Tapa-Büfett“ können Gäste jeweils am letzten Freitag im Monat ab 19 Uhr zehn der neuen Speisen genießen.



Erd- oder Feuerbestattung?

Eichensarg oder Designerurne?

Wir informieren Sie gerne über alle Bestattungsarten!

Bitte fordern Sie unsere kostenlose Info-Broschüre an!

Süßmann Bestattungen

Goschenstraße 51
31134 Hildesheim
Tel.: 05121 - 3 48 67
info@suessmann-bestattungen.de



Der **HIT**-Verbrauchermarkt setzt auf täglich frischen Spargel

Christian Vougioukas, 33, Leiter der Obst- und Gemüseabteilung im HIT-Markt in Ochtersum, ist in Münster aufgewachsen und vor drei Jahren nach Hildesheim gekommen. „Ich kenne den Bauern noch aus meiner Zeit in Münster. Von dort bekommen wir Qualität geliefert, auf die wir uns verlassen können.“

direkt vom Bauern aus dem Münsterland

HIT in Ochtersum: Montag bis Samstag von 8 - 20 Uhr

Jubiläumsgeld

Jetzt online abschließen:

www.vbhb.de



150 Jahre

Von Menschen für Menschen –
wer innovativ ist, gewinnt!



HI-Börde Volksbank

2,150 % p.a. Zinsen für 15 Monate

- für Guthaben, die noch nicht bei uns unterhalten werden
- für Beträge von 5.000 bis 50.000 Euro

Stand: 04.04.2011



HI-Börde Volksbank

☎ 05121 9186126 · www.vbhb.de